

# Methods for measuring the performance of electric storage water-heaters for household purposes

The European Standard EN 60379:2004 has the status of a  
British Standard

ICS 91.140.65

## National foreword

This British Standard is the official English language version of EN 60379:2004. It was derived by CENELEC from IEC 60379:1987. It supersedes BS 3999-2:1991 which will be withdrawn on 2006-11-01.

The CENELEC common modifications have been implemented at the appropriate places in the text and are indicated by tags **[C]** **[C]**.

The UK participation in its preparation was entrusted by Technical Committee CPL/59, Performance of household appliances, to Subcommittee CPL/59/3, Performance of water heaters, which has the responsibility to:

- aid enquirers to understand the text;
- present to the responsible international/European committee any enquiries on the interpretation, or proposals for change, and keep the UK interests informed;
- monitor related international and European developments and promulgate them in the UK.

A list of organizations represented on this subcommittee can be obtained on request to its secretary.

### Cross-references

The British Standards which implement international or European publications referred to in this document may be found in the *BSI Catalogue* under the section entitled “International Standards Correspondence Index”, or by using the “Search” facility of the *BSI Electronic Catalogue* or of British Standards Online.

This publication does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

**Compliance with a British Standard does not of itself confer immunity from legal obligations.**

### Summary of pages

This document comprises a front cover, an inside front cover, the EN title page, pages 2 to 13 and a back cover.

The BSI copyright notice displayed in this document indicates when the document was last issued.

### Amendments issued since publication

Amd. No.	Date	Comments

This British Standard was published under the authority of the Standards Policy and Strategy Committee on 19 March 2004

© BSI 19 March 2004

English version

## Methods for measuring the performance of electric storage water-heaters for household purposes

(IEC 60379:1987, modified)

Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction  
des chauffe-eau électriques à accumulation pour  
usages domestiques  
(CEI 60379:1987, modifiée)

Verfahren zum Messen der  
Gebrauchseigenschaften von elektrischen  
Warmwasserspeichern für den Hausgebrauch  
(IEC 60379:1987, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2003-11-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels**

## Foreword

The text of the International Standard IEC 60379:1987, prepared by SC 59C, Heating appliances, of IEC TC 59, Performance of household electrical appliances, together with the common modifications prepared by the Technical Committee CENELEC TC 59X, Consumer information related to household electrical appliances, was submitted to the formal vote and was approved by CENELEC as EN 60379 on 2003-11-01.

This European Standard supersedes HD 500 S1:1988. It only modifies some clauses for clarification, for better reproducibility and for better information to the consumer.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2004-11-01
- latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn (dow) 2006-11-01

This European Standard, based on HD 500 S1:1988, has been prepared by the Technical Committee CENELEC TC 59X due to the draft implementing Directive of the European Commission and the European Free Trade Association on the indication of the energy consumption of electric storage water heaters. According to this draft implementing Directive the energy consumption to be declared in kWh/year refers only to standing loss without water withdrawal and the classification of the energy efficiency is derived from this standing loss.

Clauses and subclauses which are additional to those in IEC 60379 are prefixed "Z".

Technical differences to HD 500 S1:1988 are:

- a) definition of the rated capacity (in order to clarify the term "storage temperature" used in the draft implementing Directive);
- b) general conditions for measurement;
- c) verification of the rated capacity;
- d) standing loss at 24 h;
- e) tolerances and control procedures;
- f) no declaration to provide;
- g) accuracy of instrumentation;
- h) tolerances;
- i) mixed water quantity at 40 °C.

## Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60379:1987 was approved by CENELEC as a European Standard with agreed common modifications.

## Contents

	Page	
1	Scope	3
2	Object	3
3	Terms used to designate appliances	3
4	Terms used to classify appliances	3
5	Terms relating to characteristics of appliances	4
6	Symbols	4
7	List of measurements	5
8	General conditions for measurements	5
9	Mounting of the water-heater	5
10	Measurement of stored water temperatures	6
11	Thermostat setting	6
12	Measurement of energy consumption	6
Z1	Accuracy of instrumentation	6
13	Verification of the actual capacity	7
14	Standing loss per 24 h	7
15	Hot water output	8
16	Reheating time	8
17	Mixing factor, mixed water output at 40 °C	8
18	Deviation from dial calibration	9
19	Cyclic temperature variation (differential)	9
Z2	Tolerances and control procedure	9

## SECTION ONE — GENERAL

### 1 Scope

This standard applies to electric storage water-heaters for household purposes.

This standard does not apply to:

- water-heaters using other sources of energy (e.g. solar energy);
- water-heaters with more than one heated volume;
- water-heaters without thermal insulation.

☐ The common modifications supplement, as far as necessary, test methods which shall be applied in accordance with a Commission's Directive, which is based on standing loss only, implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household electric storage water heaters. Clauses defining permitted tolerances to values declared by the manufacturer and control procedures for checking these declared values are added. ☐

### 2 Object

The purpose of this standard is to state and define the principal performance characteristics of electric storage water-heaters which are of interest to the user and to describe the standard methods for measuring these characteristics.

This standard is concerned neither with safety nor with performance requirements.

## SECTION TWO — DEFINITIONS AND LETTER SYMBOLS

For the purpose of this standard, the following definitions and letter symbols apply.

### 3 Terms used to designate appliances

#### 3.1 Storage water-heater

An appliance intended for heating water in a thermally well-insulated container, for the long-term storage of the heated water, and provided with a device to control the water temperature

### 4 Terms used to classify appliances<sup>1)</sup>

#### 4.1

##### **unvented water-heater**

a water-heater designed to work under the pressure of the water supply mains, the flow of water being controlled by one or more valves in the outlet system

#### 4.2

##### **cistern-fed water-heater**

a water-heater supplied from a cistern in which the flow of water is controlled by one or more valves in the outlet system and which is provided with a vent open to the atmosphere and so arranged that the expanded water can return to the feed cistern

#### 4.3

##### **open outlet water-heater**

a water-heater in which the flow of water is controlled by a valve in the inlet pipe and so arranged that the expanded water can overflow through the outlet pipe

#### 4.4

##### **vented water-heater**

a water-heater open to the atmosphere, so that under no condition of use can the pressure at the surface of the water be other than atmospheric

<sup>1)</sup> See Figure 1.

**4.5**  
**cistern-type water-heater**  
 a cistern-fed water-heater which has a feed cistern as an integral part of the appliance

## 5 Terms relating to characteristics of appliances

### 5.1 Capacity

**5.1.Z1**  
**rated capacity**  
 the storage capacity assigned to the water-heater by the manufacturer and marked on it

**5.1.Z2**  
**actual capacity**  
 the water capacity determined by measurement.  $\square$

**5.2**  
**rated input**  
 the electrical input assigned to the water-heater by the manufacturer and marked on it

**5.3**  
**standing loss per 24 h**  
 the energy-consumption of a filled water-heater, after steady-state conditions have been reached, when connected to the electrical supply, during any 24 h when no water is withdrawn

**5.4**  
**rated voltage**  
 the voltage (for three phase-supply, the voltage between phases) assigned to the appliance by the manufacturer

$\square$  **5.Z1**  
**mixed water quantity at 40 °C**  
 quantity of water at 40 °C, which has the same heat content (enthalpy) as the hot water which is delivered above 40 °C at the output of the water heater  $\square$

## 6 Symbols

For the purpose of this standard the symbols used have the following meanings:

		See Clause:
$A$	= deviation of dial-calibration	18
$E$	= energy consumption per 24 h	14
$F_m$	= mixing factor	17
$Q_{pr}$	= standing loss per 24 h	14
$t_R$	= reheating-time	16
$t_{R, 50}$	= reheating-time for a water temperature rise of 50 K	16
$\theta$	= temperature indicated on thermostat dial	11,18
$\Delta\theta$	= cyclic variation (differential) of thermostatic control	19
$\theta_{amb}$	= ambient temperature during the tests	8
$\theta_C$	= temperature of cold water	8,15
$\theta_{Ai}$	= water temperature after a thermostat cut-out	10,14
$\theta_A$	= mean water temperature after a thermostat cut-out	10,14
$\theta_{Ei}$	= water temperature after a thermostat cut-in	10,14
$\theta_E$	= mean water temperature after thermostat cut-in	10,14
$\theta_M$	= mean water temperature without withdrawal	11,14
$\theta'_P$	= mean water temperature for the determination of $\theta_P$	10,15
$\theta_P$	= mean water temperature when determining the hot water output	15
$\theta_R$	= water temperature after reheating	16
$\theta_W$	= mean water temperature after withdrawal without replenishment	16,17

☐	$C_R$	= rated capacity	5.1.Z1
	$C_A$	= actual capacity	5.1.Z2
	$t_{Ai}$	= cut-out time	15
	$t_{Ei}$	= cut-in time	15
	$D$	= duration period for the tests	15
	$\theta_{A1}$	= switching-off temperature of the thermostat at the beginning of the test	15
	$\theta_{An}$	= switching-off temperature of the thermostat at the end of the test	15
	$C_m$	= mixed water output at 40 °C	17 ☐

### SECTION THREE — GENERAL NOTES ON MEASUREMENTS

#### 7 List of measurements

The performance of water-heaters is determined by the following measurements:

	See Clause:
— verification of rated capacity	13
— standing loss per 24 h	14
— hot-water output	15
— reheating time	16
— mixing factor	17
— deviation of dial-calibration	18
— cyclic variation (differential)	19
☐— stored water temperature	10 ☐

A diagram of measurements is given in Figure 4.

#### 8 General conditions for measurements

Unless otherwise specified, measurements are carried out on the water-heater, operating:

- in a substantially draught-free room;
- at an ambient temperature,  $\theta_{amb}$  of  $20 \pm 2$  °C.

☐ The ambient temperature is calculated from measurements at a single point in front of the centre of the water-heater halfway between the water-heater and the wall, and at half the height of the water-heater: ☐

- at a relative air-humidity not exceeding 85 %.

The values for temperature and relative humidity are only valid at steady-state conditions and not at the moment when hot water is withdrawn from the water-heater:

☐ *Text deleted* ☐

- mounted as described in Clause 9, supplied with water at a temperature  $\theta_C$  of  $15 \pm 2$  °C and provided from a source having a substantially steady pressure and installed according to the manufacturer's instructions;
- at a thermostat-setting as described in Clause 11;

☐ — the supply voltage shall be maintained at 230 V with a relative tolerance of 1 %;

— the supply frequency shall be 50 Hz with a relative tolerance of 1 %. ☐

#### 9 Mounting of the water-heater

Wall-mounted water-heaters are mounted on a panel situated at least 150 mm from any structural wall.

They are positioned so that there is a clear space of at least 250 mm above and below the heater and at least 700 mm at the sides and front.

Floor-mounted water-heaters are placed on the floor or on any stand supplied with them. A false floor may be used to facilitate measurements.

Water-heaters for building-in are built in according to the manufacturer's instructions.

## 10 Measurement of stored water temperatures

**10.1** Measurements of water temperature without withdrawal of water are made with a thermocouple placed inside the upper section of the container. However, for metal containers the thermocouple may be placed on the outer surface of the container (see Figure 3).

The mean water temperature after a thermostat cut-out  $\theta_A$  is the average value of  $n$  temperatures  $\theta_{Ai}$  recorded after each cut-out of the thermostat and is given by:

$$\theta_A = \frac{\sum_{i=1}^{i=n} \theta_{Ai}}{n}$$

The mean water temperature after a thermostat cut-in  $\theta_E$  is the average value of  $n$  temperatures  $\theta_{Ei}$  recorded after each cut-in of the thermostat and is given by:

$$\theta_E = \frac{\sum_{i=1}^{i=n} \theta_{Ei}}{n}$$

**10.2** Measurements of temperature of withdrawn water are made in the outflow which is to be continuous. The temperature is measured to an accuracy of  $\pm 0.5$  K and, if a thermometer is used, it is to be a type that records quickly and accurately in any position.

Temperature readings are preferably taken continuously. Alternatively, they may be taken at equal intervals evenly spread over the discharge, for example 10 readings at 5 %, 15 %, etc. of the rated capacity. If there is a sharp drop in temperature, additional readings may be necessary in order to correctly calculate the average value  $\theta'_p$ .

## 11 Thermostat setting

The thermostat of water-heaters where adjustment is provided is set so that the mean water temperature  $\theta_M$ , as measured in Clause 14, is  $65 \pm 3$  °C.

The thermostat-setting is to remain unchanged throughout the measurements. If the thermostat has a dial to indicate the temperature, the equivalent dial-reading  $\theta$  is to be recorded.

For water-heaters where regulation of the water-heater thermostat is not provided for the user, no adjustment to the thermostat setting is made.

## 12 Measurement of energy consumption

The electrical energy consumed is measured by means of a watt-hour meter and recorded in kilowatt-hours to the nearest 0.01 kWh.

### ☐ Z1 Accuracy of instrumentation

Instruments having the following or better accuracy shall be used for the tests:

#### Mass

Instruments shall be accurate to  $\pm 1$  %.

#### Ambient temperature

Instruments shall be accurate to  $\pm 1$  K.

#### Water temperature

Instruments shall have a resolution of at least 0,2 K and an accuracy of  $\pm 1$  K including non-linearity error, at the nominal temperature measured.

#### Water volume

Instruments shall be accurate to  $\pm 1$  %. ☐



**Ⓒ Water flow rate**

Instruments shall be accurate to  $\pm 5\%$ .

**Electrical power**

Instruments shall have less than 10 W zero point inaccuracy, and provide less than 2 % inaccuracy at the highest nominal value according to rated input power data specified by the manufacturer.

**Time**

Instruments shall be accurate to  $\pm 1\%$ . **Ⓒ**

## SECTION FOUR — METHODS OF MEASUREMENT

**Ⓒ 13 Verification of the actual capacity**

The heating of the storage water-heater is switched off. Then the storage water-heater is filled with cold water in accordance with the manufacturer's instruction and the water supply is cut off. It is then emptied through the water inlet or if it is not possible, through the drain plug opening. **Ⓒ**

Water in the feed cistern of a cistern-fed water-heater is excluded from the quantity withdrawn.

The water withdrawn is measured and the result stated in litres, to the nearest one-tenth litre.

**14 Standing loss per 24 h**

The water-heater is filled with cold water. The electrical supply is then switched on for a few cycles of operation of the thermostat until steady conditions have been reached.

Starting and ending at a cut-out of the thermostat, the energy  $E_1$  consumed during time  $t_1$  (hours) is measured over a period of not less than 48 h. The water temperatures  $\theta_{Ei}$  at each thermostat cut-in and  $\theta_{Ai}$  at each thermostat cut-out are measured by means of a thermocouple positioned as in Clause 10.

The energy consumption  $E$  per 24 h is calculated according to the following formula:

$$E = \frac{E_1 \cdot 24}{t_1}$$

The mean water temperature  $\theta_M$  is calculated by the formula:

$$\theta_M = \frac{1}{D} \sum_i \frac{\theta_{Ai} + \theta_{Ei}}{2} (t_{Ai} - t_{Ei}) \quad \text{Ⓒ}$$

Standing loss per 24 h  $Q_{pr}$  is calculated according to the formula:

$$Q_{pr} = \frac{45}{\theta_M - \theta_{amb}} \cdot E + \frac{1,16 \cdot C_A \cdot (\theta_{A1} - \theta_{An})}{1\,000} \quad \text{Ⓒ}$$

**Ⓒ**  $Q_{pr}$  is expressed in kWh per 24 h related to a temperature rise of 45 K.

It shall be given with two decimals for values below 1 kWh per 24 h and with one decimal for values equal or exceeding 1 kWh per 24 h. **Ⓒ**

## 15 Hot water output

Immediately following measurement according to Clause 14, the water-heater is switched off after a cut-out of the thermostat.

Then,

- a quantity of water equal to the rated capacity is withdrawn through the outlet at a constant rate of flow by supplying cold water; the flow of water from open outlet water-heaters is controlled by the inlet valve. The flow in any other type of water-heater is kept constant by means of a valve fitted in the outlet.

The rate of flow is adjusted:

- to 2 l/min for water-heaters with a rated capacity less than 10 l;
- to 5 l/min for water-heaters with a rated capacity of 10 l up to 50 l;
- to 10 l/min for water-heaters with a rated capacity of more than 50 l up to 200 l;
- to a value corresponding to 5 % of the capacity per min for water-heaters with a rated capacity exceeding 200 l.

The temperature is measured in the manner described in sub-clause 10.2 and the average temperature of withdrawn water  $\theta'_P$  established.

The mean water temperature  $\theta_P$  is calculated from the following formula:

$$\theta_P = 50 \frac{\theta'_P - \theta_C}{\theta_A - \theta_C} + 15$$

- The hot-water output is recorded as the rated capacity at  $\theta_P$  (... litres at... °C).

## 16 Reheating time

Immediately following determination  $\theta_P$  according to Clause 15

- the electrical supply is switched on;
- the heating time  $t_R$  from switch-on until the first cut-out of the thermostat when the temperature of the water  $\theta_R$  as measured according to sub-clause 10.1 is within 10 K of  $\theta_A$ .

The reheating time required for heating up the water from 15 °C to 65 °C is calculated from the following formula and expressed in hours and minutes:

$$t_{R,50} = t_R \cdot \frac{50}{\theta_R - \theta_C}$$

then,

- the water-heater is switched off and the water supply turned off;
- the water is withdrawn through the inlet but if this is not possible, the water may be withdrawn through the drain plug;
- the mean water temperature by withdrawal without replenishing with cold water is recorded as  $\theta_W$ .

## 17 Mixing factor, mixed water output at 40 °C

The mixing factor  $F_m$  is determined by comparing the mean water temperature with and without cold water flowing into the water-heater.

The mixing factor is expressed as a percentage and given by the formula:

$$F_m = \frac{\theta_W - \theta_P}{\theta_W} \cdot 100$$

The mixed water output at 40 °C is calculated as follows:

$$C_m = C_R \cdot \frac{\theta_P - 15}{25} \quad \text{□}$$

## 18 Deviation from dial calibration

This measurement applies only to thermostats which can be adjusted by the user and with an exposed dial. The deviation of dial calibration,  $A$ , is determined by comparing the dial reading with the mean water temperature and is given by the formula:

$$A = \theta - \theta_M$$

## 19 Cyclic temperature variation (differential)

The cyclic temperature variation of the thermostat  $\Delta\theta$  is expressed by the formula:

$$\Delta\theta = \theta_A - \theta_E$$

## ☐ Z2 Tolerances and control procedure

### Z2.1 Rated capacity

The value measured according to Clause 13 shall not be less than the rated capacity.

### Z2.2 Standing loss

The measurement may be performed with a specific regulation in order to obtain a temperature rise of  $(45 \pm 3)$  K.

The standing loss measured according to Clause 14 shall not be greater than the value declared by the manufacturer plus 15 %.

If the result of the test carried out on the first appliance is greater than the declared value plus 15 % the test shall be carried out on a further three appliances.

The arithmetic mean of the values of these three appliances shall not be greater than the declared value plus 10 %.

### Z2.3 Hot water output

The value measured according to Clause 15 shall not be lower than the hot water output declared by the manufacturer. ☐

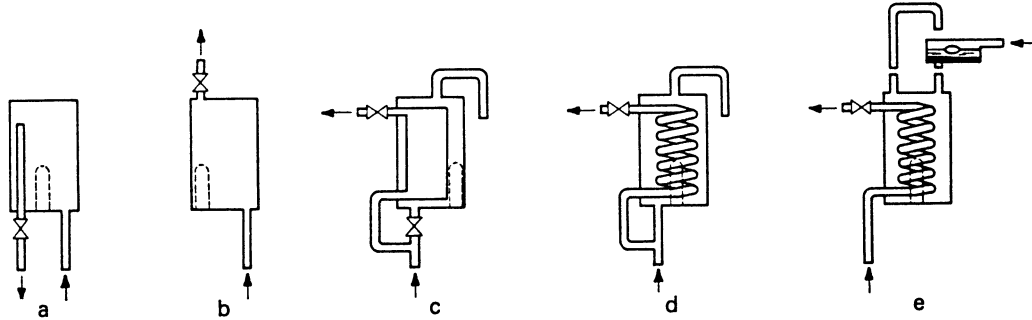


Figure 1A — Unvented water-heaters (see sub-clause 4.1)

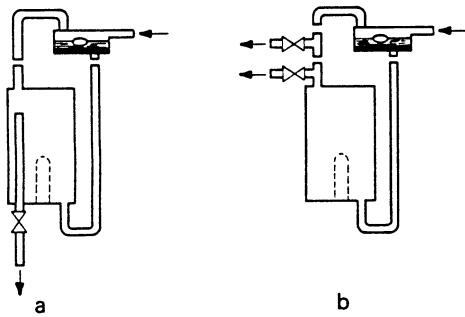


Figure 1B — Cistern-fed water-heaters (see sub-clause 4.2)

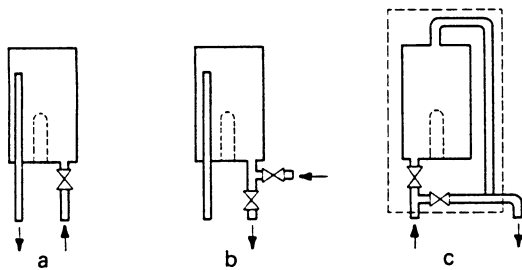


Figure 1C — Open outlet water-heaters (see sub-clause 4.3)

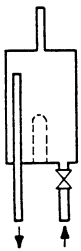


Figure 1D — Vented water-heater (see sub-clause 4.4)

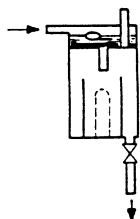
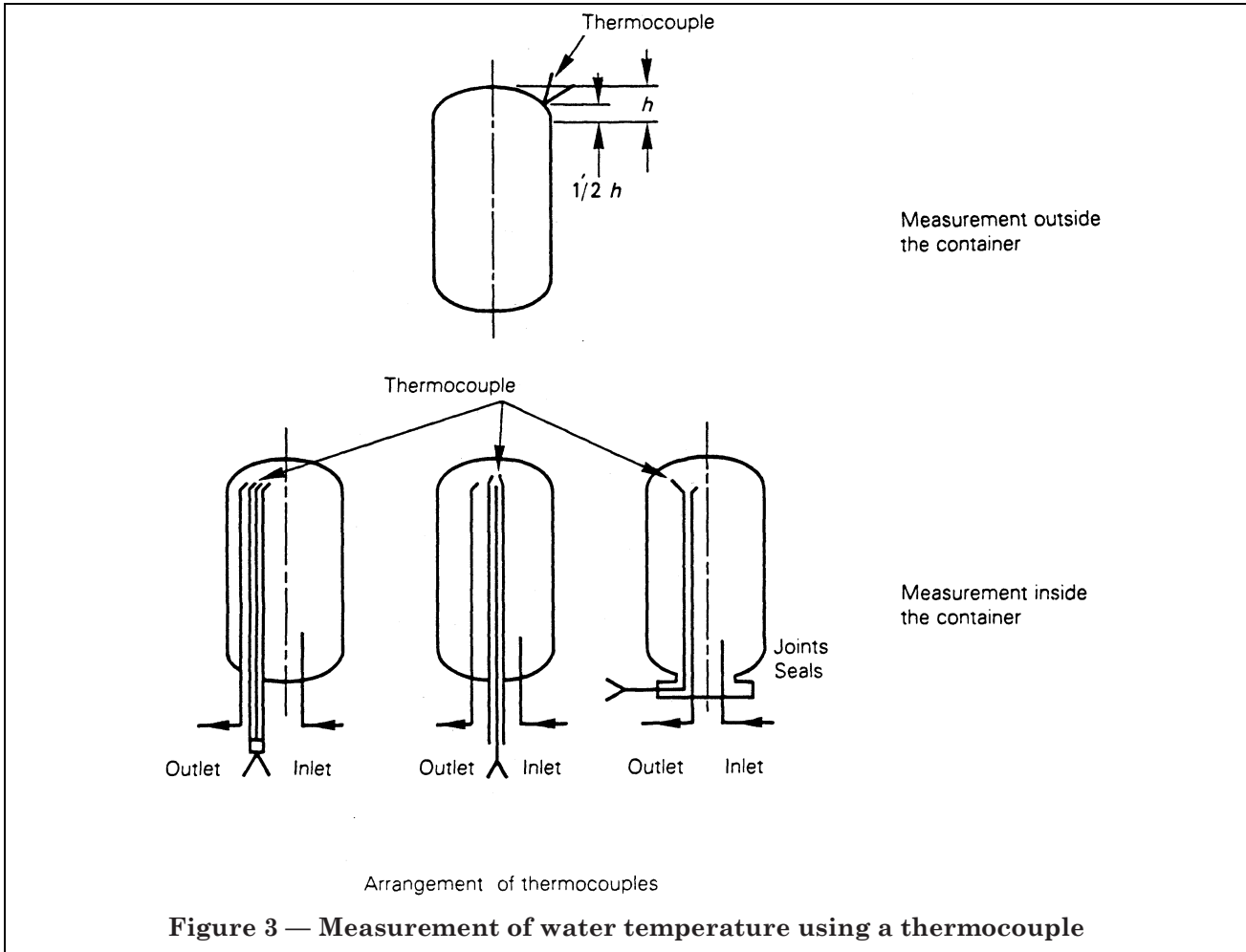


Figure 1E — Cistern-type water-heater (see sub-clause 4.5)

**Figure 1 — Schematic representation of storage water-heaters**

Ⓢ *Figure 2 deleted* Ⓢ



C

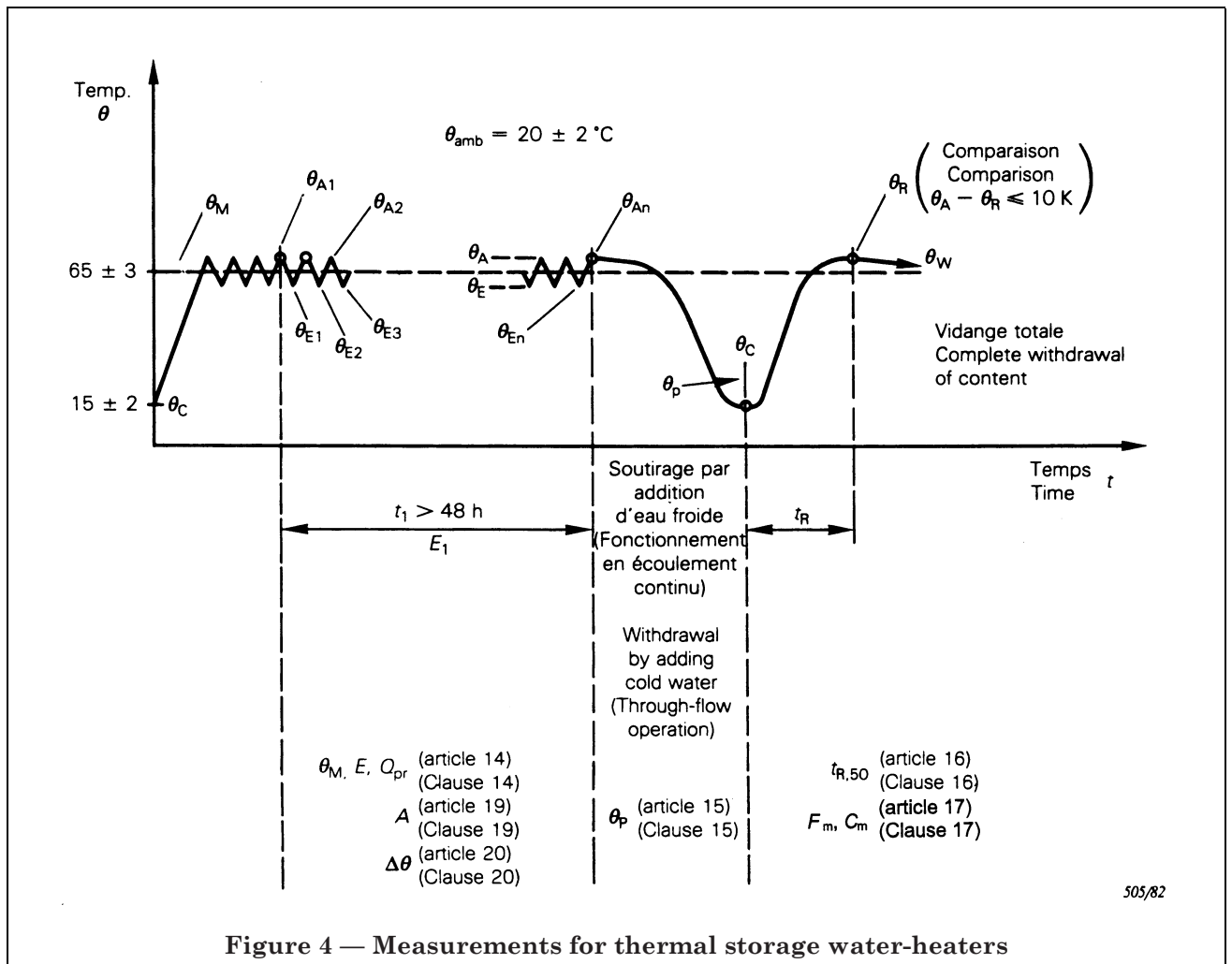


Figure 4 — Measurements for thermal storage water-heaters

C

---

---

## BSI — British Standards Institution

BSI is the independent national body responsible for preparing British Standards. It presents the UK view on standards in Europe and at the international level. It is incorporated by Royal Charter.

### Revisions

British Standards are updated by amendment or revision. Users of British Standards should make sure that they possess the latest amendments or editions.

It is the constant aim of BSI to improve the quality of our products and services. We would be grateful if anyone finding an inaccuracy or ambiguity while using this British Standard would inform the Secretary of the technical committee responsible, the identity of which can be found on the inside front cover.  
Tel: +44 (0)20 8996 9000. Fax: +44 (0)20 8996 7400.

BSI offers members an individual updating service called PLUS which ensures that subscribers automatically receive the latest editions of standards.

### Buying standards

Orders for all BSI, international and foreign standards publications should be addressed to Customer Services. Tel: +44 (0)20 8996 9001.  
Fax: +44 (0)20 8996 7001. Email: [orders@bsi-global.com](mailto:orders@bsi-global.com). Standards are also available from the BSI website at <http://www.bsi-global.com>.

In response to orders for international standards, it is BSI policy to supply the BSI implementation of those that have been published as British Standards, unless otherwise requested.

### Information on standards

BSI provides a wide range of information on national, European and international standards through its Library and its Technical Help to Exporters Service. Various BSI electronic information services are also available which give details on all its products and services. Contact the Information Centre.  
Tel: +44 (0)20 8996 7111. Fax: +44 (0)20 8996 7048. Email: [info@bsi-global.com](mailto:info@bsi-global.com).

Subscribing members of BSI are kept up to date with standards developments and receive substantial discounts on the purchase price of standards. For details of these and other benefits contact Membership Administration.  
Tel: +44 (0)20 8996 7002. Fax: +44 (0)20 8996 7001.  
Email: [membership@bsi-global.com](mailto:membership@bsi-global.com).

Information regarding online access to British Standards via British Standards Online can be found at <http://www.bsi-global.com/bsonline>.

Further information about BSI is available on the BSI website at <http://www.bsi-global.com>.

### Copyright

Copyright subsists in all BSI publications. BSI also holds the copyright, in the UK, of the publications of the international standardization bodies. Except as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988 no extract may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means – electronic, photocopying, recording or otherwise – without prior written permission from BSI.

This does not preclude the free use, in the course of implementing the standard, of necessary details such as symbols, and size, type or grade designations. If these details are to be used for any other purpose than implementation then the prior written permission of BSI must be obtained.

Details and advice can be obtained from the Copyright & Licensing Manager.  
Tel: +44 (0)20 8996 7070. Fax: +44 (0)20 8996 7553.  
Email: [copyright@bsi-global.com](mailto:copyright@bsi-global.com).